Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

12 NOVEMBRE 1959.

PROPOSITION DE LOI

reconnaissant la qualité d' « Aveugle de la Résistance », et instituant en faveur des ayants droit une allocation compensatoire fixe et une allocation spéciale.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Cette proposition a pour but de réparer un préjudice moral et un oubli regrettable de notre législation sur les pensions de guerre et les pensions de réparation des victimes civiles et militaires.

En effet, parmi ceux qui, sous l'occupation, ont pris part à la lutte clandestine, on ne peut ignorer les résistants aveugles de naissance ou par suite de maladie ou d'accident. Est-ce parce qu'ils sont peu nombreux qu'ils furent involontairement oubliés? Il n'est pas trop tard, aujour-d'hui, de se souvenir de ces « soldats dans l'ombre » qui n'hésitèrent pas à se mettre au service de la Patrie, transformant en émouvantes réalités, les possibilités d'action qui s'offraient à eux

Missions de liaisons et de renseignements, diffusion de tracts et de journaux interdits, distribution de messages, service de propagande patriotique, poste d'écoute, dépôt d'emblèmes, d'armes et de munitions, passeurs d'hommes, d'évadés et de réfractaires, soins à des résistants blessés en service commandé, etc., toutes ces tâches essentielles et souvent difficiles, même pour des résistants aux forces physiques intactes, ils les accomplirent intelligemment et courageusement, parfois au péril de leur vie, heureux de pouvoir eux aussi, à l'égal de leurs frères dans la clandestinité, servir leur idéal patriotique.

Les Aveugles de la Résistance, dont le petit nombre s'explique d'ailleurs à cause de leur infirmité, ont ainsi donné au Pays une émouvante leçon de patriotisme et un témoignage d'espérance et de grandeur humaine. A ces hommes qui étaient déjà atteints de cécité au moment de leur enrôlement dans la clandestinité, il convient d'exprimer notre reconnaissance et notre sollicitude.

C'est pourquoi nous proposons la création du titre d' « Aveugle de la Résistance » et l'institution en faveur des ayants droit, d'une allocation compensatoire fixe pour les

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

12 NOVEMBER 1959.

WETSVOORSTEL

tot erkenning van de status van « Blinde van het Verzet », en tot invoering van een vaste compensatievergoeding en een speciale vergoeding ten gunste van de rechthebbenden.

TOELICHTING

Dames en Heren.

Dit voorstel strekt ertoe een einde te maken aan een morele benadeling, en een betreurenswaardig verzuim in onze wetgeving op de oorlogspensioenen en de vergoedingspensioenen voor burgerlijke en militaire oorlogsslachtoffers te herstellen.

Want onder diegenen die tijdens de bezetting deel namen aan de clandestiene strijd moet men ook aandacht schenken aan de blinde verzetslieden, hetzij zij blind geboren zijn of blind geworden door ziekte of ongeval. Is het wellicht wegens hun gering aantal dat zij onvrijwillig over het hoofd werden gezien? Het is thans nog niet te laat om te denken aan deze « verborgen strijders », die niet hebben geaarzeld zich ten dienste te stellen van het land, met de volle inzet van alle actiemiddelen waarover zij beschikten.

Verbindings- en inlichtingsopdrachten, verspreiding van vlugschriften en verboden kranten, overbrenging van boodschappen, patriotische propaganda, luisterposten, depots van kentekens, wapens en munitie, oversmokkelen van mensen, ontsnapten en werkweigeraars, verzorging van bij een opdracht gewonde verzetslieden, enz. : al deze belangrijke taken, die zelfs voor lichamelijk gave verzetslieden vaak moeilijk te volvoeren waren, hebben zij met verstand en moed volbracht, dikwijls met levensgevaar, doch gelukkig omdat zij ook, op gelijke voet met hun wapenbroeders in het verzet, hun vaderlands ideaal konden dienen.

De Blinden van het Verzet, wier klein aantal door hun gebrek te verklaren is, hebben zo aan het land een lichtend voorbeeld gegeven van vaderlandsliefde, vertrouwen en menselijke grootheid. Jegens deze mannen, die reeds blind waren toen zij in het clandestiene verzet traden, moeten wij blijk geven van erkentelijkheid en liefderijke bezorgdheid.

Daarom stellen wij voor hun de eretitel van « Blinde van het Verzet » te verlenen, en ten gunste van de rechthebbenden een vaste compensatievergoeding in te voeren voor

années antérieures et d'une allocation spéciale annuelle qui seraient fixées par le Roi.

La dépense à envisager pour réaliser cet acte de justice et d'équité est faible, le nombre d'aveugles de la Résistance ne dépassant pas le nombre de vingt.

Nous prévoyons d'autre part que cette allocation spéciale ne pourra être accordée qu'aux ayants droit qui ne bénéficient pas du statut des grands mutilés et invalides de

querre.

Nous sommes persuadés que le Parlement s'honorerait en adoptant cette mesure d'humanité et d'équité en faveur de ceux qui, nonobstant le fait qu'ils étaient plus exposés que d'autres parce qu'aveugles, n'ont cependant pas hésité à courir les plus grands risques pour servir la Patrie.

En conséquence, nous vous demandons, Mesdames, Messieurs, de vouloir bien adopter la proposition de loi suivante.

Examen des articles.

L'article premier fixe les conditions à remplir pour posséder la qualité d'aveugle de la Résistance.

L'article 2 a trait à l'allocation compensatoire fixe pour les années antérieures et à l'allocation spéciale qui seraient fixées par le Roi.

L'article 3 se rapporte à l'interdiction du cumul.

de voorbije jaren en een speciale jaarlijkse vergoeding, beide door de Koning vast te stellen.

De uitgave, vereist voor deze daad van rechtvaardigheid en billijkheid, is gering, daar het aantal blinden van het verzet niet meer dan twintig bedraagt.

Verder bepalen wij dat de speciale vergoeding slechts kan worden verleend aan de rechthebbenden die niet zelf de status van groot oorlogsverminkte of oorlogsinvalide hebben.

Wij zijn ervan overtuigd dat het Parlement het zich tot een eer zal rekenen, deze humane en billijke maatregel goed te keuren ten gunste van hen die, hoewel zij als blinden meer dan anderen aan gevaren zijn blootgesteld, toch niet hebben geaarzeld de grootste risico's op zich te nemen in dienst van hun land.

Daarom vragen wij aan de Kamer dit wetsvoorstel aan , te nemen.

Onderzoek der artikelen.

In het eerste artikel worden de voorwaarden opgesomd ter verkrijging van de status van « Blinde van het Verzet ».

Artikel 2 heeft betrekking op de vaste compensatievergoeding voor de voorbije jaren en op de speciale vergoeding, beide door de Koning te Bepalen.

Artikel 3 handelt over het verbod van cumulatie.

R. PETRE.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Toute personne dont la vision centrale est nulle ou inférieure à 1/20 de la normale et qui peut se prévaloir de la qualité de membre de la Résistance telle qu'elle est définie par l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 organisant le statut des résistants civils et des réfractaires, pourra, après avis d'une commission spéciale dont la composition et les modalités de fonctionnement seront fixées par le Roi, être considérée comme « Aveugle de la Résistance ».

Art. 2.

Les Aveugles de la Résistance ont droit à une allocation compensatoire fixe et à une allocation spéciale dont les montants sont fixés et accordés selon des règles établies par le Roi.

Art. 3.

L'allocation compensatoire fixe et l'allocation spéciale prévues à l'article 2 ne pourront se cumuler avec des indemnités qui seraient accordées au titre de bénéficiaire du statut des grands mutilés et invalides de guerre.

Art. 4.

La présente loi entrera en vigueur à la date qui sera fixée par arrêté royal.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Iedere persoon, wiens centraal gezichtsvermogen nul is of minder dan 1/20^{ate} van het normale gezichtsvermogen, en die kan doen gelden dat hij lid is van het Verzet in de zin van de besluitwet van 24 december 1946 waarbij het statuut van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt ingericht, kan, na advies van een bijzondere commissie waarvan de samenstelling en de werkwijze door de Koning worden vastgesteld, worden beschouwd als « Blinde van het Verzet ».

Art. 2.

De Blinden van het Verzet hebben recht op een compensatievergoeding en een speciale vergoeding, waarvan de bedragen worden bepaald en toegekend volgens de door de Koning vastgestelde regels.

Art. 3.

De vaste compensatievergoeding waarvan sprake in artikel 2 en de speciale vergoeding mogen niet worden gecumuleerd met vergoedingen, toegekend krachtens het statuut van de groot oorlogsverminkten en oorlogsinvaliden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking op de hiertoe bij koninklijk besluit te bepalen datum.

R. PÉTRE, J. DE SAEGER, Marg. DE RIEMAECKER-LEGOT, P. KOFFERSCHLAGER, G. HOYAUX, L. D'HAESELEER.